



Исполнительный совет

123-я сессия

Королевская резиденция Сан-Ильдефонсо,
Сеговия, Испания

29–30 мая 2025 г.

Пункт повестки дня 9

Предложения Бразилии: создание Межведомственной рабочей группы по туризму и борьбе с изменением климата и создание Комитета по заслугам и передовому опыту

CE/123/9
Madrid, 28 abril 2025
Original: English

«ООН-туризм» заботится об окружающей среде. Все документы
Исполнительного совета доступны на вебсайте Организации по адресу
www.unwto.org или с использованием данного QR-кода.



Примечание Секретариата

В соответствии с пунктом 4(5) Правил процедуры Исполнительного совета, Бразилия запросила включение в предварительную повестку дня 123-й сессии Исполнительного совета вопроса о создании Межведомственной рабочей группы по туризму и борьбе с изменением климата и создание Комитета по заслугам и передовому опыту.



ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ¹

Пункт повестки дня 9

Предложения Бразилии: создание Межведомственной рабочей группы по туризму и борьбе с изменением климата и создание Комитета по заслугам и передовому опыту
(документ CE/123/9)

Исполнительный Совет,

Рассмотрев предложение,

Решает ...

¹ Это проект решения. Для получения окончательного решения, принятого Советом, пожалуйста, обратитесь к документу с решениями, опубликованному по завершении

I. Предложение Бразилии

1. 16 апреля 2025 года Секретариат получил письмо от Министерства туризма Бразилии с предложением включить в предварительную повестку дня 123-й сессии Исполнительного совета следующие пункты: а) Создание Межведомственной рабочей группы по туризму и борьбе с изменением климата; б) Создание Комитета по заслугам и передовому опыту (Приложение I).

Приложение I: Письмо Бразилии с просьбой включить два предложения в предварительную повестку дня и их перевод на английский язык



**MINISTÉRIO DO TURISMO
GABINETE DO MINISTRO**

Esplanada dos Ministérios, Bloco U, Sala 300 - Bairro Zona Cívico-Administrativa, Brasília/DF, CEP
70065-900

Telefone: (61) 2023-7005 - www.turismo.gov.br

Ofício nº 136/2025/MINISTRO

Brasília, en la fecha de la firma digital

A Su Señoría el Señor
Zurab Pololikashvili
Secretario General de ONU Turismo

Assunto: Solicitud de inclusión de propuestas en el orden del día de la próxima reunión del Consejo Ejecutivo.

Señor Secretario General,

1. Tengo el honor de dirigirme a usted para solicitar formalmente la inclusión de dos iniciativas en el orden del día de la próxima Reunión del Consejo Ejecutivo, considerando su importancia estratégica para el fortalecimiento de la cooperación regional en el ámbito del turismo.
2. Las propuestas que sometemos a consideración son las siguientes:
 - I. Propuesta de creación de un Grupo de Trabajo Interinstitucional sobre Turismo y Acción Climática;
 - II. Propuesta de creación de un Comité de Mérito y Excelencia.
3. Dichas iniciativas reflejan el compromiso de Brasil con una agenda turística innovadora, sostenible y alineada con los desafíos contemporáneos, siendo por tanto fundamental que sean discutidas y evaluadas durante la próxima sesión del Consejo Ejecutivo.
4. Agradecemos de antemano la atención prestada a esta solicitud y reiteramos la disposición del Gobierno brasileño para colaborar activamente en la implementación de dichas propuestas, así como en el desarrollo de acciones conjuntas en beneficio de la integración regional.
5. Renovamos, asimismo, los testimonios de nuestra más alta estima y consideración.

Atentamente,

(firmado eletronicamente)
CELSO SABINO
Ministro de Estado do Turismo



Documento assinado eletronicamente por **Celso Sabino de Oliveira, Ministro de Estado**, em 16/04/2025, às 17:49, conforme horário oficial de Brasília.



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site <http://validacao.turismo.gov.br>, informando o código verificador **2491648** e o código CRC **849311C5**.

Referência: Caso responda este Ofício, indicar expressamente o Processo nº 72031.002667/2025-57

SEI nº 2491648

**MINISTRY OF TOURISM
OFFICE OF THE MINISTER**

Official Letter No. 136/2025/MINISTRO

Brasília, on the date of the digital signature

To His Excellency
Mr. Zurab Pololikashvili
Secretary-General of UN Tourism

Subject: Request for inclusion of proposals on the agenda of the next session of the Executive Council

Mr. Secretary-General,

1. I have the honour to write to you to formally request the inclusion of two initiatives on the agenda of the next session of the Executive Council, considering their strategic importance for strengthening regional cooperation in the field of tourism.
2. The proposals that we submit for consideration are the following:
 - I. Proposal for the creation of an Interinstitutional Working Group on Tourism and Climate Action;
 - II. Proposal for the creation of a Merit and Excellence Committee.
3. These initiatives reflect Brazil's commitment to an innovative and sustainable tourism agenda that is aligned with contemporary challenges, and it is therefore essential that they be discussed and evaluated during the next session of the Executive Council.
4. We thank you in advance for the attention given to this request and reiterate the Brazilian Government's willingness to actively collaborate in the implementation of these proposals, as well as in the development of joint actions for the benefit of regional integration.
5. We also renew the assurances of our highest esteem and consideration.

Sincerely,

[electronically signed]

CELSO SABINO
Minister of State for Tourism